## CORPORATE GOVERNANCE REPORT

本公司致力維持高水準及具質素程序的企業 管治,本公司已推行企業管治措施,且特別注 重對股東的誠信、資料披露之完整性、透明度 及問責質素,藉以提高股東利益。

The Company is committed to maintaining corporate governance of high standards and quality procedures. The Company has put in place governance practices with emphasis on the integrity to shareholders and quality of disclosure, transparency and accountability to shareholders for the sake of maximizing returns to shareholders.

## 企業管治常規

本公司已採納香港聯合交易所有限公司證券 上市規則(「上市規則」) 附錄14所載之企業管 治常規守則(「企業管治守則」)之守則條文, 作為本公司之企業管治常規守則。除偏離守則 條文A.2.1.及A.4.1.外(該等偏離行為已在各 有關段落作出解釋),本公司亦已遵守企業管 治守則項下之全部守則條文。

### 董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄十所載之上市公 司董事進行證券交易的標準守則(「標準守 則」)作為本公司有關董事進行證券交易之操 守準則。

根據本公司對全體董事所作之具體查詢,全體 董事已確認於截至二零零六年十二月三十一 日止年度,彼等均符合標準守則之規定。

### 董事會

董事會負責領導及監控本公司,並負責監督業 務、批准經營策略及監管公司之表現。

除就重大及重要事務以及法定目的舉行之其 他董事會會議外,董事會大約每三個月舉行-次常規會議,每年最少舉行四次。董事會成員 將會適時取得適當及充足之資料,以便彼等了 解本集團之最新發展,從而有助彼等履行其職 責。

每次會議由公司秘書負責記錄,於會後將記錄 稿件送交各董事閱覽、修改及批准。會議記錄 由公司秘書保存,如董事要求會開放給予查 閱。公司秘書向董事會負責確保董事會依循程 序及遵守適用法律及規例。各董事均可獲取公 司秘書的意見及服務。

#### CORPORATE GOVERNANCE PRACTICE

The Company has adopted the code provisions of the Code of Corporate Governance Practices (the "CG Code") contained in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") as its own code of corporate governance practices. The Company has also complied with all the code provisions under the CG Code except for the deviations from code provisions A.2.1. and A.4.1. which are explained in the following relevant paragraphs.

#### **DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS**

The Company has adopted the Model Code for Securities Transaction by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct regarding director's securities transactions.

The Company confirms that, having made specific enquiry of all directors, all directors have complied with the required standard set out in the Model Code for the year ended 31st December, 2006.

#### **BOARD OF DIRECTORS**

The Board is responsible for leading and controlling the Company, as well as the supervision of the business, approval of strategic plans and monitoring the Company's performance.

The Board conducts at least four regular Board meetings a year at approximately quarterly intervals in addition to other Board meetings that are required for significant and important issues, and for statutory purposes. Appropriate and sufficient information is provided to Board members in a timely manner to keep them abreast of the Group's latest developments and thus can assist them in discharging their duties.

The Company Secretary is responsible for taking minutes of the Board meetings and draft of which will be circulated to all directors for their review, comments and approval after the meetings. The minutes books are kept by the Company Secretary and will be opened for inspection by the directors upon request. All directors have access to the advice and service of the Company Secretary who is responsible to the Board for ensuring that the procedures are followed and that all applicable laws and regulations are complied with.

## CORPORATE GOVERNANCE REPORT

## 主席及行政總裁

守則條文A.2.1.規定,主席及行政總裁之職務 須分開。自襲漢兵先生於二零零六年三月三十 日辭任本公司執行董事及總裁後,行政總裁之 角色及職能已由本公司董事會執行,而董事相 信,有關安排能讓董事之不同才能及專長得以 盡量發揮,對本集團有利。

## 委任、重選和罷免董事

守則條文A.4.1.規定,非執行董事之委任須有 指定任期,並須接受重選。本公司非執行董事 之委任並無指定任期,但彼等根據本公司之公 司細則須至少每三年輪值退任一次。

本公司已設立一個提名委員會,並訂明具體的 職權範圍,負責就本公司委任董事及高級行政 人員以及審議本公司執行董事及高級行政人 員的繼任安排。

### 董事會之組成

董事會現由兩名執行董事、一名非執行董事及 三名獨立非執行董事組成:

執行董事: 王聰德先生 謝錦輝先生

非執行董事: 王文俊先生

獨立非執行董事: 李國精先生 廖醒標先生 莊嘉俐小姐

就本公司所知,王文俊先生(本公司非執行董事)為王聰德先生(主席)兄長之兒子,除以上所述者外,各董事會成員之間概無任何財務、業務及親屬關係。彼等均可自由作出獨立判斷。各董事履歷載於本年報第11至12頁。

#### CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Code A.2.1. stipulates that the responsibilities between the chairman and chief executive officer should be divided. Upon the resignation of Mr. Gong Hanbing as executive director and President of the Company on 30 March 2006, the roles and functions of the chief executive officer have been performed by the Board of the Company and the Directors believed that such arrangement enable different talents and expertise of the Directors to be best utilized to the benefits of the Group.

# APPOINTMENT, RE-ELECTION AND REMOVAL OF DIRECTORS

Code provision A.4.1 stipulates that non-executive directors should be appointed for a specific term and subject to re-election. Non-executive directors of the Company are not appointed for a specific term but they are subject to the retirement by rotation at least once every three years in accordance with the Bye-laws of the Company.

The Company has established a Nomination Committee with specific terms of reference, which is responsible for arranging new appointment of directors and senior executives of the Company, and for reviewing the succession plan for executive directors and senior executives of the Company.

#### **COMPOSITION OF THE BOARD**

The Board currently consists of two executive directors, one non-executive director and three independent non-executive directors:

Executive directors: Mr. Wong Chung Tak Mr. Tse Kam Fai

Non-executive director:
Mr. Wong Ngo, Derick

Independent non-executive directors:
Mr. Lee Kuo Ching, Stewart
Mr. Liu Sing Piu, Chris
Miss Chong Kally

To the best knowledge of the Company, Mr. Wong Ngo, Derick, a non-executive director of the Company, is the son of the elder brother of Mr. Wong Chung Tak, the Chairman. Except as aforesaid, there is no financial, business and family relationship among members of the Board. All of them are free to exercise their independent judgement. The biographies of the directors are set out in pages 11 and 12 of the annual report.

## CORPORATE GOVERNANCE REPORT

### 獨立非執行董事

根據上市規則第3.10(1)條及第3.10(2)條, 本公司已委任三名獨立非執行董事,當中廖醒 標先生為香港會計師公會資深會員及英國特 許公認會計師公會資深會員。彼於審核、稅務 及為香港及中國公司提供審計及顧問服務積 多年經驗。

李國精先生服務董事會已超逾13年。李先生為 人正直及公平,具豐富管理及中國業務拓展經 驗。於過往數年為董事會服務期間,彼對董事 會及本公司作出了多方面之寶貴建議。

莊嘉俐小姐現為特許財務分析師及美國投資 管理與研究學會會員。彼於銀行金融界工作超 過10年。

本公司已接獲各位獨立非執行董事根據上市 規則第3.13條發出之年度獨立確認書。本公司 認為全體獨立非執行董事均為獨立人士。

## 董事會會議出席記錄

於截至二零零六年十二月三十一日止年度,舉 行了11次董事會會議。全體董事均有機會就董 事會常規會議議題中提供擬議事宜。董事於董 事會議舉行前,均享有充份時間先審閱將予討 論之相關文件及資料。

#### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Pursuant to Rules 3.10(1) and 3.10(2) of the Listing Rules, the Company has appointed three independent non-executive directors, of whom Mr. Liu Sing Piu, Chris, is a fellow member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a fellow member of Association of Chartered Certified Accountants, United Kingdom. He has many years of experience in auditing and taxation, and providing audit and consultant services for companies in Hong Kong and the PRC.

Mr. Lee Kuo Ching, Stewart, has been serving the Board for more than 13 years. Mr. Lee is a man of integrity and is experienced in management and development of business in the PRC. During the services to the Board in the past years, he contributed to the Board and the Company valuable advice on diverse aspects.

Miss Chong Kally is a Chartered Financial Analyst and a member of Association for Investment Management and Research. She has been working in the banking finance sector over 10 years.

The Company has received, from each of the independent non-executive directors, annual confirmation of his/her independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers that all the independent non-executive directors are independent.

#### ATTENDANCE RECORD AT BOARD MEETINGS

During the year ended 31st December, 2006, 11 Board meetings were held. All directors are given an opportunity to include any matter in the agenda for regular Board meetings and are given sufficient time to review the documents and information to be discussed in Board meetings in advance.

董事名稱	Name of director	出席會議次數 Number of meetings attended
# /= # <b>=</b> .		
執行董事:	Executive directors:	
王聰德先生(主席)	Mr. Wong Chung Tak <i>(Chairman)</i>	11/11
謝錦輝先生	Mr. Tse Kam Fai	11/11
龔漢兵先生*	Mr. Gong Hanbing*	1/2
鄧文雲先生**	Mr. Deng Wenyun**	7/8
非執行董事:	Non-executive directors:	
王文俊先生	Mr. Wong Ngo, Derick	9/11
陳潮先生***	Mr. Chen Chao***	5/7
獨立非執行董事:	Independent non-executive directors:	
李國精先生	Mr. Lee Kuo Ching, Stewart	7/11
廖醒標先生	Mr. Liu Sing Piu, Chris	11/11
莊嘉俐小姐	Miss Chong Kally	10/11

- 龔漢兵先生於二零零六年三月三十日辭任,於其 辭任前董事會舉行了兩次會議。
- 鄧文雲先生於二零零六年八月三十一日辭任,於 其辭任前董事會舉行了八次會議。
- \*\*\* 陳潮先生於二零零六年七月十七日辭任,於其辭 任前董事會舉行了七次會議。
- Mr. Gong Hanbing resigned on 30th March, 2006 and two meetings were held before his resignation.
- Mr. Deng Wenyun resigned on 31st August, 2006 and eight meetings were held before
- Mr. Chen Chao resigned on 17th July, 2006 and seven meetings were held before his resignation.

## CORPORATE GOVERNANCE REPORT

## 董事會委員會

董事會已成立多個委員會,包括審核委員會、 薪酬委員會、提名委員會及執行委員會,以監 察本公司不同範疇之事務及協助董事會執行 其職責。

## 審核委員會

#### 組成

本公司根據聯交所之規定擬定審核委員會之 職權範圍。審核委員會由全體獨立非執行董事 組成。

截至二零零六年十二月三十一日止年度之審 核委員會成員為:

廖醒標先生(主席) 李國精先生 莊嘉俐小姐

審核委員會之職權範圍,乃參考守則條文所列者之標準而制定,審核委員會之職能包括下列 各項:

- 主要負責就外聘核數師的委任、重新委任及罷免向董事會提供建議、批准外聘核數師的薪酬及聘用條款,及處理任何有關該核數師辭職或辭退該核數師的事宜:
- 按適用的標準檢討及監察外聘核數師是 否獨立客觀及核數程序是否有效:委員 會應於核數工作開始前先與核數師討論 核數性質及範疇及有關申報責任:
- 監察本公司的財務報表、本公司年度報 告及賬目及中期報告的完整性,並審閱 報表及報告所載有關財務申報的重大有 關本公司年度報告及賬目、半年度報告 前作出審閱有關報表及報告時,應特告 前作出審閱有關報表及報告時,應特別 針對下列事項:因核數而出現的任何保 留意見:是否遵守會計準則:及是否遵守 有關財務申報的上市規則及其他法律規 定:

#### **BOARD COMMITTEE**

The Board has established various committees under the Board, namely Audit Committee, Remuneration Committee, Nomination Committee and Operational Committee, to oversee different aspects of the Group's affairs and to assist in the execution of the Board's responsibilities.

#### **AUDIT COMMITTEE**

#### Composition

The Company formulated written terms of reference for the Audit Committee in accordance with the requirements of the Stock Exchange. The Audit Committee consists of all the independent non-executive directors.

For the year ended 31st December, 2006, the members of the Audit Committee consisted of:

Mr. Liu Sing Piu, Chris (Chairman) Mr. Lee Kuo Ching, Stewart Miss Chong Kally

The Company formulated written terms of reference for the Audit Committee with reference to standards stipulated in code provisions. The major roles and functions of the Audit Committee are as follows:

- to be primarily responsible for making recommendation to the Board on the appointment, re-appointment and removal of external auditors, and to approve the remuneration and terms of engagement of the external auditors, and any issue in relation to the resignation or dismissal of such auditors;
- to review and monitor the external auditors' independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards. The Committee should discuss with the auditors the nature and scope of the audit and reporting obligations before the audit commences;
- to monitor integrity of financial statements of the Company and the Company's annual report and accounts and interim reports, and to review significant financial reporting judgments contained in them. In this regard, in reviewing the Company's annual report and accounts and half-year reports before submission to the Board, focusing particularly on any significant adjustments resulting from the audit; the going concern assumptions and any qualifications; compliance with accounting standards and compliance with the Listing Rules and other legal requirements in relation to financial reporting;

## **CORPORATE GOVERNANCE REPORT**

## 審核委員會(續)

#### 組成(續)

- 檢討本公司的財務監控、內部監控及風 險管理制度;
- 與管理層討論內部監控系統,確保管理 層已履行職責建立有效的內部監控系
- 主動或應董事會的委派,就有關內部監 控事宜的重要調查結果及管理層的回應 進行研究;
- 如公司設有內部核數功能,須確保內部 各外聘核數師的工作得到協調;也須確 保內部核數師功能在本公司內部有足夠 資源運作,並且有適當的地位;以及檢討 及監察內部核數功能是否有效;
- 檢討本集團的財務及會計政策及實務;
- 檢查外聘核數師給予管理層的《審核情 況説明函件》、核數師就會計紀錄、財務 賬目或監控系統向管理層提出的任何重 大疑問及管理層作出的回應;及
- 確保董事會及時回應外聘核數師給予管 理層的《審核情況説明函件》中提出的事

於二零零六年審核委員會舉行了兩次會議。每 次委員會會議均提供本集團之所需財務資料, 以供委員會成員考慮、審閱及評估所進行之工 作所產生之重大事宜。

下表顯示委員會成員於年內出席審核委員會 會議之情況:

#### AUDIT COMMITTEE (Continued)

#### Composition (Continued)

- to review the Company's financial controls, internal control and risk management systems;
- to discuss with the management the system of internal control and ensure that management has discharged its duty to have an effective internal control system;
- to consider any findings or major investigations of internal control matters as delegated by the Board or its own initiative and management response;
- where an internal audit function exists, to ensure co-ordination between the internal and external auditors, and to ensure that the internal audit function is adequately resources and has appropriate standing within the Company, and to review and monitor the effectiveness of the internal audit function;
- to review the Group's financial and accounting policies and practices;
- to review the external auditors' management letter, any material queries raised by the auditors to management in respect of the accounting records, financial accounts or systems of control and management's response; and
- to ensure that the Board will provide a timely response to the issues raised in the external auditors' management letter.

The Audit Committee held two meetings in 2006. Each committee meeting has supplied with the necessary financial information of the Group for members to consider, review and access significant issues arising from the work conducted.

The following table shown the attendance of members at meetings of the Audit Committee during the year:

		所出席會議數目	
董事名稱	Name of director	Number of meetings attended	
廖醒標先生	Mr. Liu Sing Piu, Chris	2/2	
李國精先生	Mr. Lee Kuo Ching, Stewart	2/2	
莊嘉俐小姐	Miss Chong Kally	2/2	

## CORPORATE GOVERNANCE REPORT

## 審核委員會(續)

#### 組成(續)

審核委員會於回顧年內之工作包括:

- 審閱本集團截至二零零五年十二月三十 一日止年度之全年業績及截至二零零六 年六月三十日止六個月之中期業績。
- 在編製二零零六年中期及全期財務報表時,與本公司管理層討論本集團之會計 準則及政策是否完整、公平及足夠。
- 與外聘核數師審閱及討論本公司之財務 申報事宜。
- 向董事會推薦重新委任核數師,以待股東批准。
- 外聘核數師審核本集團之財務報表。
- 審閱本集團之內部監控程序。

#### 薪酬委員會

本公司根據聯交所之規定擬定薪酬委員會之職權範圍。薪酬委員會由兩位執行或非執行董事及三位獨立非執行董事組成,並由獨立非執行董事任薪酬委員會主席。年內之薪酬委員會成員為:

廖醒標先生(主席) 王聰德先生

李國精先生

莊嘉俐小姐 陳潮先生\*

\* 陳潮先生於二零零六年七月十七日辭任本公司非 執行董事時,不再為薪酬委員會之成員。

於陳潮先生不再為薪酬委員會成員時,薪酬委員會之成員組成已改為本公司一名執行董事 或非執行董事及三名獨立非執行董事。

#### **AUDIT COMMITTEE** (Continued)

#### Composition (Continued)

During the year under review, the Audit Committee had performed the following work:

- reviewed the annual results for the year ended 31 December 2005 and the interim results for the six months ended 30 June 2006.
- discussed with the management of the Company over the completeness, fairness and adequacy of accounting standards and policies of the Group in the preparation of the 2006 interim and annual financial statements.
- reviewed and discussed with the external auditors over the financial reporting of the Company.
- recommended to the Board, for the approval by shareholders, of the reappointment of the auditors.
- appointed external auditors to audit the financial statements of the Group.
- reviewed the internal control procedures of the Group.

#### REMUNERATION COMMITTEE

The Company formulated written terms of reference for the Remuneration Committee in accordance with requirements of the Stock Exchange. The Remuneration Committee consists of two executive or non-executive directors and three independent non-executive directors, and an independent non-executive director should take up the role of chairman of the Remuneration Committee. During the year, the members of the Remuneration Committee were:

Mr. Liu Sing Piu, Chris (Chairman) Mr. Wong Chung Tak Mr. Lee Kuo Ching, Stewart Miss Chong Kally Mr. Chen Chao\*

 Mr. Chen Chao ceased to be a member of the Remuneration Committee upon his resignation as non-executive director of the Company with effect from 17th July, 2006.

Upon the cessation of Mr. Chen Chao as a member of the Remuneration Committee, the composition of the Remuneration Committee has been revised to one executive or non-executive director and three independent non-executive directors of the Company.

## CORPORATE GOVERNANCE REPORT

## 薪酬委員會(續)

本集團薪酬委員會的主要角色及功能(但不限 於)如下:

- 就本公司董事及高級管理人員的全體薪 酬政策及架構,及就設立正規而具透明 度的程序擬訂此等薪酬政策,向董事會 提出建議;
- 獲董事會轉授以下職責,以釐定全體執 行董事及高級管理人員的特定薪酬待 遇,包括非金錢利益、退休金權利及賠償 金額(包括喪失或終止職務或委任的賠 償),並就非執行董事的薪酬向董事提出 建議。委員會應考慮的因而包括同類公 司支付的薪酬、董事須付出的時間及董 事職責、本集團內其他職位的僱用條件 是否應該按表現釐定薪酬等;
- 诱 過參照董事會不時 通過的公司目標, 檢討及批淮按表現而釐定的薪酬;
- 檢討及批准向執行董事及高級管理人員 支付那些與喪失或終止職務或委任有關 的賠償,以確保該等賠償按有關合約條 款釐定;若未能按有關合約條款釐定,賠 償亦須公平合理,不會對本公司造成過 重負擔;
- 檢討及批准因董事行為失當而解僱或罷 免有關董事所涉及的賠償安排,以確保 該等安排按有關合約條款釐定;若未能 按有關合約條款釐定,有關賠償亦須合 理適當;
- 確保任何董事或其任何聯繫人不得自行 釐定薪酬;及
- 為須獲得股東批准之服務合約出具意見 及向股東(除股東為董事並於服務合約 內有重大利益及彼等之聯繫人士外)提 出意見,有關條款是否公平及合理,該等 合約是否對本公司及其股東整體為有 利,並建議股東應怎樣投票。

於截至二零零六年十二月三十一日止年度,並 無舉行會議,但薪酬委員會之成員以薪酬委員 會兩項各自書面決議案之方式討論有關事宜, 並批准支付予前僱員之補償。

#### REMUNERATION COMMITTEE (Continued)

The major roles and functions of the Group's Remuneration Committee are, but not limited to, as follows:

- to make recommendation to the Board on matters relating to the Company's policy and structure for the remuneration of the directors and senior management and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing policy on such remuneration;
- to have the delegated responsibility to determine the specific remuneration packages of all executive Directors and senior management, including benefits in kind, pension rights and compensation payments, including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment, and make recommendations to the Board of the remuneration of nonexecutive Directors. The Committee should consider factors such as salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities of the directors, employment conditions elsewhere in the Group and desirability of performance-based remuneration;
- to review and approve performance-based remuneration by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time;
- to review and approve the compensation payable to executive directors and senior management in connection with any loss or termination of their office or appointment to ensure that such compensation is determined in accordance with relevant contractual terms and that such compensation is otherwise fair and not excessive for the Company;
- to review and approve compensation arrangements relating to dismissal or removal of directors for misconduct to ensure that such arrangements are determined in accordance with relevant contractual terms and that any compensation payment is otherwise reasonable and appropriate;
- to ensure that no director or any of his associates is involved in deciding his own remuneration; and
- to form a view in respect of service contracts that require shareholders' approval and advise shareholders (other than shareholders who are Directors with a material interest in the service contracts and their associates) as to whether the terms are fair and reasonable, to advise whether such contracts are in the interests of the Company and its shareholders as a whole, and advise shareholders on how to vote.

During the year ended 31st December, 2006, no meetings were held, but the members of the Remuneration Committee discussed the matters by way of two respective written resolutions of the Remuneration Committee and approved the compensation payments to the ex-employees.

## CORPORATE GOVERNANCE REPORT

### 提名委員會

本公司根據聯交所之規定擬定提名委員會之職權範圍。提名委員會由兩位執行或非執行董事及三位獨立非執行董事組成,並由一名執行董事任提名委員會主席。年內之提名委員會成員為:

王聰德先生(主席) 李國精先生 廖醒標先生 莊嘉俐小姐 陳潮先生\*

陳潮先生於二零零六年七月十七日辭任本公司非執行董事時,不再為提名委員會之成員。

於陳潮先生不再為提名委員會成員時,提名委員會之成員組成已改為本公司一名執行董事 或非執行董事及三名獨立非執行董事。

本集團提名委員會的主要角色及功能(但不限於)如下:

- 一 定期檢討董事會的架構、人數及組成(包括技能、知識及經驗方面),並就任何擬作出的變動向董事會提出建議;
- 物色具備合適資格可擔任董事的人士, 並挑選提名有關人士出任董事或就此向 董事會提供意見;
- 一 評核獨立非執行董事的獨立性;及
- 就董事委任或重新委任以及董事(尤其 是主席及行政總裁)繼任計劃的有關事 宜向董事會提出建議。

於截至二零零六年十二月三十一日止年度,提 名委員會舉行了一次會議,以於提交董事會討 論及批准前,評估獨立非執行董事之獨立性及 擬於本公司二零零六年股東週年大會上膺選 連任之董事,亦檢討董事會之成員組成。

### 執行委員會

本公司之執行委員會設於二零零五年三月十 八日。該委員會之有效出席人數包括最少兩 名執行董事及一名獨立非執行董事。

執行委員會根據職權範圍按突發性需要召開 會議執行董事會授予其權力、職責及酌情權。

#### NOMINATION COMMITTEE

The Company formulated written terms of reference for the Nomination Committee in accordance with requirements of the Stock Exchange. The Nomination Committee consists of two executive or non-executive directors and three independent non-executive directors, and an executive director should take up the role of chairman of the Nomination Committee. During the year, the members of the Nomination Committee were:

Mr. Wong Chung Tak (Chairman)
Mr. Lee Kuo Ching, Stewart
Mr. Liu Sing Piu, Chris
Miss Chong Kally
Mr. Chen Chao\*

\* Mr. Chen Chao ceased to be a member of the Nomination Committee upon his resignation as non-executive director of the Company on 17th July, 2006.

Upon the cessation of Mr. Chen Chao as a member of the Nomination Committee, the composition of the Nomination Committee has been revised to one executive or non-executive director and three independent non-executive directors of the Company.

The major roles and functions of the Group's Nomination Committee are, but not limited to, as follows:

- to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board on a regular basis and make recommendations to the Board regarding any proposed change;
- to identify individuals suitably qualified to become Board members and select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships;
- to access the independence of independent non-executive directors; and
- to make recommendations to the Board on relevant issues relating to the appointment or re-appointment of directors and succession planning for directors, in particular the chairman and president.

During the year ended 31st December, 2006, the Nomination Committee held one meeting to access the independence of the independent non-executive directors and the directors to be re-elected at the 2006 annual general meeting of the Company before put forth for discussion and approval by the Board, and also reviewed the composition of the Board.

#### **OPERATIONAL COMMITTEE**

The Operational Committee of the Company was established on 18th March, 2005, and the quorum of the Committee consists of at least two executive directors and one independent non-executive director.

The Operational Committee meets on ad hoc basis to exercise the powers, authorities and discretions of the Board in accordance with the written terms of reference.

## CORPORATE GOVERNANCE REPORT

## 董事編製財務報表之責任

董事會確認彼等編製本集團財務報表之責任, 並保證財務報表乃根據法例規定及適用之會 計準則編製。董事會亦保證會準時刊發本集團 之財務報表。

本公司之外聘核數師德勤•關黃陳方會計師行 就本集團財務報表進行報告之責任聲明載於 第33頁之獨立核數師報告內。

董事確認,經作出一切合理查詢後,就彼等所 知、所獲資料及所信,彼等並不知悉任何可能 會對本公司持續經營能力造成重大疑慮之事 件或情況之不確定因素。

### 核數師酬金

於截至二零零六年十二月三十一日止年度,本 集團之外聘核數師曾為本集團提供以下服務:

## DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS

The directors acknowledge their responsibility for the preparation of the financial statements of the Group and ensure that the financial statements are prepared in accordance with statutory requirements and applicable accounting standards. The directors also ensure the timely publication of the financial statements of the Group.

The responsibility statement of external auditors of the Company, Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu, about their reporting responsibilities on the financial statements of the Group is set out in the Independent Auditor's Report on page 33.

The Directors confirm that, to the best of their knowledge, information and belief, having made all reasonable enquiries, they are not aware of any matters uncertainly relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

#### **AUDITORS' REMUNERATION**

For the year ended 31st December, 2006, the external auditors of the Group provided the following services to the Group:

		二零零六年
		2006
		千港元
		HK\$'000
核數服務	Audit services	1,160
審閲服務	Review services	300
就刊發有關非常重大出售	Acting as the reporting accountants	
事項之通函而擔任申報	for the issue of circular for the very	
會計師	substantial disposal exercise	1,000
		2,460

### 內部監控

董事會全面負責維持本集團之正確及有效內 部監控系統。內部監控系統包括保護股東之權 益及本集團之資產。董事會已委派人員管理實 施所有有關財務、營運、規管監控及風險管理 職能,而無明確組織。於截至二零零六年十二 月三十一日止年度,董事會已審閱內部監控系 統,以確保系統之效率及充足程度。董事會須 至少每年進行有關檢討一次。

### **INTERNAL CONTROL**

The Board has overall responsibility for maintaining a proper and effective system of internal control of the Group. The internal control system includes safeguard of the interest of shareholders and the Group's assets. The Board has delegated to management the implementation of all relevant financial, operational, compliance controls and risk management function without a defined framework. During the year ended 31st December, 2006, the Board has conducted a review of the system of internal control to ensure the effectiveness and adequacy of the system. The Board shall conduct such review at least once annually.

# 公司管治報告 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

## 與股東及投資者的溝通

董事會認同與所有股東有良好的溝通至為重要,公司的週年股東大會提供寶貴場合讓董事會直接與股東溝通。董事會主席以及審核委員會、提名委員會及薪酬委員會的主席,建同外聘核數師均會出席股東週年大會,解答股東提問。年報連同有關股東週年大會的通函於大會舉行前最少二十一天寄發予所有股東,通函載列要求及舉行票選的程序及其他建議的議案的有關資料。

### 以投票方式表決

於其召開股東大會之通函內,本公司告知股東 以投票方式表決之程序以及股東要求以投票 方式表決之權利,從而確保遵守投票表決程序 之規定。根據本公司之公司細則第66及67條, 於任何股東大會上提呈之投票表決之決議案 須以舉手方式決定,惟投票表決可由以下人士 (於宣佈舉手表決結束或撤銷任何其他投票表 決之要求時或之前)要求進行:

- 1. 有關大會主席;或
- 2. 至少三名親自出席大會且當時有權於會 上投票之股東(或倘股東為公司·其正式 授權之公司代表)或其委任代表;或
- 3. 一名或多名親自出席大會之股東(或倘股東為公司·其正式授權之公司代表)或 其委任代表·且其擁有之投票權須不少 於所有有權於大會上投票之股東之總投 票全之十分之一:或
- 4. 一名或多名親自出席大會之股東(或倘股東為公司·其正式授權之公司代表)或 其委任代表,且其持有附有權利可於大 會上投票之股份之已繳足總金額相等於 不少於附有有關權利之全部繳足股份總 數之十分之一;或
- 5. 倘指定證券交易所規則規定,任何一名 或多名董事,且其個別或共同持有相等 於有關大會上投票權總額之百分之五 (5%)或以上之股份之代表權。

# COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS AND INVESTORS

The Board recognizes the importance of good communications with all shareholders. The Company's annual general meeting is a valuation forum for the Board to communicate directly with the shareholders. The Chairman of the Board as well as the chairman of the Audit, Nomination and Remuneration Committees together with the external auditors are present to answer shareholders' questions. The annual report together with an annual general meeting circular are distributed to all the shareholders at least 21 days before the annual general meeting. It sets out the procedures for demanding and conducting a poll and other relevant information of proposed resolutions.

#### **VOTING BY POLL**

The Company informs the shareholders in a circular convening a general meeting of the procedures for voting by poll and the rights of shareholders to demand a poll to ensure compliance with the requirements on the poll voting procedures. In accordance with Bye-laws 66 and 67 of the Company, at any general meeting a resolution put to voting shall be decided on a show of hands, unless a poll is (before or on the declaration of the result of the show of hands or on the withdrawal of any demand for a poll) demanded by:

- 1. the chairman of the meeting; or
- 2. by at least three shareholders present in person or in the case of a member being a corporation by its duly authorised representative or by proxy for the time being entitled to vote at the meeting; or
- 3. by a shareholder or shareholders present in person or in the case of a member being a corporation by its duly authorised representative or by proxy and representing not less than one-tenth of the total voting rights of all members having the right to vote at the meeting; or
- 4. by a shareholder or shareholders present in person or in the case of a member being a corporation by its duly authorised representative or by proxy and holding shares in the Company conferring a right to vote at the meeting being shares on which an aggregate sum has been paid up equal to not less than one-tenth of the total sum paid up on all shares conferring that right; or
- 5. if required by the rules of the designated stock exchange, by any director or directors who, individually or collectively, hold proxies in respect of shares, representing five per cent. (5%) or more of the total voting rights at such meeting.

## **CORPORATE GOVERNANCE REPORT**

## 以投票方式表決(續)

委任代表(或倘股東為公司,其正式授權之公 司代表) 所提出之要求須視為該股東提出之要 求處理。

本公司應點算所有委任代表投票的票數以及 除非要求以投票方式進行表決,大會主席應在 會上表明每項決議案的委任代表投票比例,以 及贊成和反對票數(如以舉手方式表決)。本 公司應確保所有票數均適當點算及記錄在案。

大會主席應於大會開始時就下列提供解釋:

- 股東於以舉手表決方式投票前要求以 1. 投票方式進行表決之程序;及
- 2. 進行投票之詳細程序並答覆要求以投 票方式進行表決時股東所詢問之任何 問題。

#### **VOTING BY POLL** (Continued)

A demand by a person as proxy for a member or in the case of a member being a corporation by its duly authorized representative shall be deemed to be the same as a demand by a member.

The Company should count all proxy votes and, except where a poll is required by the chairman of a meeting should indicate to the meeting the level of proxies lodged on each resolution, and the balance for and against the resolution, after it has been dealt with on a show of hands. The Company should ensure that votes cast are properly counted and recorded.

The chairman of a meeting should at the commencement of the meeting ensure that an explanation is provided of:

- the procedure for demanding a poll by shareholders before putting a resolution to the vote on a show of hands; and
- the detailed procedures for conducting a poll and then answer any questions from shareholders whenever voting by way of a poll is required.